

# KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(91) 75 endelig udg.

Bruxelles, den 15. marts 1991

Forslag til  
RADETS FORORDNING (EØF)  
om principperne for tilrettelæggelse  
af veterinærkontrollen af dyr,  
der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande

---

(forelagt af Kommissionen)

### BEGRUNDELSE

Da direktiv 90/425/EØF om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked<sup>(1)</sup> blev vedtaget, forpligtede Rådet sig til inden den 1. januar 1991 at fastsætte de generelle principper for kontrol ved indførsel af levende dyr fra tredjelande.

Da grænsekontrollen mellem medlemsstaterne vil blive ophævet, er det så meget mere nødvendigt, at der på fællesskabsplan fastsættes fælles principper for tilrettelæggelse af kontrollen og for medlemsstaternes samhandel med levende dyr fra tredjelande.

Forslaget omfatter følgende generelle principper:

Under alle omstændigheder skal der foretages en dokumentkontrol ved indførslen til Fællesskabets område. Dernæst underkastes dyrene eller produkterne en identitetskontrol og en fysisk kontrol på et kontrolsted, som ligger i umiddelbar nærhed af indgangsstedet. Efter denne kontrol underkastes dyrene samme ordning som EF-dyr.

Forslaget indeholder desuden almindelige bestemmelser for godkendelse og kontrol af kontrolstederne, anbringelse af levende dyr i karantæne, tilrettelæggelse og opfølgning af kontrollen, afgørelse af tvistigheder, programmer for udveksling af embedsmænd og særlige tilfælde.

Der foreslås en almindelig beskyttelsesordning. Det er op til Kommissionen at træffe de nødvendige forebyggende foranstaltninger. Situationen tages hurtigst muligt op til behandling i Den Stående Veterinærkomité, og der træffes afgørelser efter den såkaldte "forskriftskomité"-procedure (variant 3.A.).

(1) EFT nr. L 224 af 18.8.1990, s. 29.

Forslag til  
RADETS FORORDNING (EØF)  
om principperne for tilrettelæggelse af  
veterinærkontrollen af dyr,  
der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande

---

RADET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Levende dyr er anført på listen over varer i Traktatens bilag II;

fastsættelsen på EF-plan af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen af dyr fra tredjelande bidrager til at sikre forsyningerne og markedsstabiliteten, samtidig med at de fornødne foranstaltninger til beskyttelse af dyrs og menneskers sundhed harmoniseres;

ifølge artikel 23 i Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. Juni 1990 om veterinærkontrol og zoteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked<sup>(1)</sup>, skal Rådet inden den 1. januar 1991 fastsætte generelle regler og principper for kontrollen af import fra tredjelande af dyr og produkter omfattet af nævnte direktiv;

---

(1) EFT nr. L 224 af 18.8.1990, s. 29.

hvert parti dyr fra tredjelande bør underkastes dokumentkontrol, så snart det føres ind i Fællesskabet;

der bør for hele Fællesskabet fastsættes ens principper for tilrettelæggelsen af den fysiske kontrol og identitetskontrol, som de kompetente myndigheder skal foretage, og for opfølgningen heraf;

der bør fastsættes en beskyttelsesordning; Kommissionen bør kunne handle inden for ordningen, bl.a. ved at aflægge besøg på stedet og ved at træffe de i den pågældende situation relevante foranstaltninger;

for at kontrolordningen kan fungere tilfredsstillende, er det nødvendigt, at kontrolstederne inspiceres, og at der udveksles embedsmænd, der har beføjelse til at føre kontrol med levende dyr fra tredjelande;

det er så meget mere nødvendigt, at der fastsættes fælles EF-principper, som kontrollen ved de indre grænser vil blive afskaffet, når det indre marked oprettes;

det bør påhvile Kommissionen at træffe gennemførelsesbestemmelser til denne forordning -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## KAPITEL 1

### GENERELT

#### Artikel 1

1. Medlemsstaterne foretager veterinærkontrol af dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, efter bestemmelserne i denne forordning, jf. dog eventuelle særregler, der følger af specifikke EF-bestemmelser.

2. Bestemmelserne i denne forordning berører ikke opretholdelsen af de for de pågældende dyr gældende veterinærbestemmelser, der følger af EF-bestemmelser eller af nationale bestemmelser, når sådanne veterinærbestemmelser ikke er blevet harmoniseret på EF-plan.

#### Artikel 2

1. I denne forordning anvendes definitionerne i artikel 2 i direktiv 90/425/EØF i det omfang, det er nødvendigt.

2. Desuden forstås ved:

- a) "dokumentkontrol": kontrol af de dokumenter, der ledsager dyrene, uden at der foretages kontrol af de pågældende dyr
- b) "identitetskontrol": visuel kontrol af, om der er overensstemmelse mellem dokumenterne og dyrene, uden at der foretages fysisk kontrol af de pågældende dyr
- c) "fysisk kontrol": kontrol af dyrene f.eks. i form af prøveudtagning, laboratorieundersøgelse af sådanne prøver og i givet fald karantæne og foranstaltninger truffet under karantænen.

KAPITEL II  
TILRETTELÆGGELSE OG OPFØLGNING AF KONTROL

Artikel 3

1. De kompetente myndigheder foretager for hvert parti dyr fra tredjelande dokumentkontrol, uanset hvilken toldprocedure dyrene er angivet til.
2. Dokumentkontrollen foretages, så snart det pågældende parti føres ind på det i bilag I omhandlede område.
3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 21.

Artikel 4

1. Dyrene transporteres under toldtilsyn direkte til det kontrolsted, der er fastsat i artikel 5, eller eventuelt til en karantænestation som omhandlet i artikel 6. Der foretages identitetskontrol og fysisk kontrol af hvert parti dyr. Identitetskontrollen og den fysiske kontrol foretages stikprøvevis med en hyppighed, der fastsættes efter stk. 3.
2. Som undtagelse fra stk. 1 kan identitetskontrollen og den fysiske kontrol af dyr, der føres ind via en havn eller en lufthavn beliggende på det i bilag I omhandlede område, foretages i bestemmelsehavnen eller -lufthavnen, hvis den pågældende havn eller lufthavn råder over et kontrolsted som omhandlet i artikel 5, og hvis dyrene transporteres henholdsvis ad søvejen eller ad luftvejen i samme fartøj eller fly. I så fald underretter den kompetente myndighed, der har foretaget dokumentkontrollen, embedsdyrlægen på bestemmelsesmedlemsstatens kontrolsted om, at dyrene er passeret;

3. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1 fastsættes efter proceduren i artikel 21.

#### Artikel 5

1. Det i artikel 4, stk. 1, omhandlede kontrolsted skal opfylde kriterierne i denne artikel.
2. Kontrolstedet skal være beliggende i umiddelbar nærhed af stedet for indførsel til det i bilag I omhandlede område. Hvis indførslen til Fællesskabet sker pr. jernbane eller ad landevejen, kan der, hvis særlige geografiske forhold gør det berettiget og efter anmodning fra en medlemsstat vedlagt det fornødne bevismateriale, indrømmes dispensation efter proceduren i artikel 21.
3. Kontrolstedet skal ledes af en embedsdyrlæge, som har ansvaret for kontrollen. Embedsdyrlægen kan ved udførelsen af de rent praktiske opgaver lade sig bistå af personale, der er uddannet specielt med henblik herpå. Bestemmelserne for sådan bistand fastsættes efter proceduren i artikel 21.
4. De almindelige betingelser for godkendelse af kontrolsteder er fastsat i bilag II. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 21 de særlige godkendelsesbetingelser for de forskellige dyrearter.
5. Kommissionen godkender kontrolstederne efter proceduren i artikel 21.

#### Artikel 6

1. Hvis det i EF-bestemmelserne eller de nationale bestemmelser på de områder, der endnu ikke er blevet harmoniseret og under hensyntagen til de generelle regler i Traktaten er fastsat, at levende dyr skal anbringes i karantæne, eller hvis den embedsdyrlæge, der er ansvarlig for kontrolstedet, træffer beslutning herom, anbringes dyrene i karantæne på bestemmelsesbedriften eller på en karantænestation.
2. De almindelige betingelser for godkendelse af karantænestationer er fastsat i bilag III. Kommissionen fastsætter efter proceduren i artikel 21 de særlige godkendelsesbetingelser for de forskellige dyrearter.
3. Kommissionen godkender karantænestationerne efter proceduren i artikel 21.

#### Artikel 7

1. Hvis det på grundlag af den i artikel 3 og 4 omhandlede kontrol kan fastslås, at de veterinære importbetingelser er opfyldt, og hvis der ikke er nogen risiko for folke- og dyresundheden, skal den embedsdyrlæge, der er ansvarlig for det i artikel 5 omhandlede kontrolsted:
  - til den pågældende udstede en bekræftet kopi af den originale attest eller, hvis partiet er opdelt, flere bekræftede kopier af de originale attester for dyrene,



- udstede en attest, hvorved det bekræftes, at den i artikel 4 fastsatte kontrol er blevet foretaget,
  - opbevare den originale attest eller de originale attester for dyrene.
2. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1 fastsættes efter proceduren i artikel 21.
  3. Samhandelen mellem medlemsstaterne med de i stk. 1 nævnte dyr foregår i overensstemmelse med direktiv 90/425/EØF.

#### Artikel 8

1. Bestemmelserne i denne artikel gælder for dyr, der forsendes fra et tredjeland til et andet.
2. Den kompetente myndighed giver tilladelse til forsendelse som omhandlet i stk. 1 på følgende betingelser:
  - a) Der er blevet foretaget kontrol som omhandlet i artikel 3 med et for den kompetente myndighed tilfredsstillende resultat. Den kompetente myndighed kan ved mistanke om svig foretage enhver yderligere veterinærkontrol og beslutte, at dyrene skal føres til kontrolstedet for at blive behørigt kontrolleret.
  - b) Der fremlægges over for den kompetente myndighed bevis for, at det første tredjeland, som dyrene efter transit gennem det i bilag I omhandlede EF-område forsendes til, forpligter sig til ikke under nogen omstændigheder at videresende dyrene til Fællesskabet.

- c) Transporten på det i bilag I fastsatte område foregår under proceduren for ekstern fællesskabsforsendelse eller under en anden procedure for forsendelse under toldkontrol fastsat i fællesskabsbestemmelserne.
3. Den kompetente myndighed underretter transitmedlemsstaternes kompetente myndigheder om, at dyrene er passeret.
4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 21.

#### Artikel 9

Ved mistanke om svig eller tvivl med hensyn til dyrenes identitet foretager den kompetente myndighed den fornødne kontrol.

#### Artikel 10

1. Hvis den kompetente myndighed ved kontrol som fastsat i denne forordning fastslår, at dyrene ikke opfylder fællesskabsbestemmelserne eller de nationale bestemmelser på felter, der endnu ikke har været genstand for harmonisering på EF-plan, eller hvis kontrollen afslører, at der er risiko for folke- eller dyresundheden, kan den kompetente myndighed efter at have konsulteret importøren eller dennes repræsentant beslutte:
- a) at træffe forholdsregler til forsvarlig opstaldning og pasning af dyrene, om nødvendigt på en karantænestation, indtil problemet er blevet løst
- b) at kræve, at dyrene genudføres fra det i bilag I omhandlede område til oprindelsestredjelandet, efter at de har hvilet sig og er blevet fodret og vandet i fornødent omfang i overensstemmelse med embedsdyrlægens instrukser; i så fald underretter den for kontrolstedet ansvarlige embedsdyrlæge de øvrige kontrolsteder i Fællesskabet

c) at træffe forholdsregler til slagting og/eller destruktions af dyrene.

Alle omkostninger i forbindelse med dette stykke afholdes af importøren eller dennes repræsentant og medfører ingen udgifter for den pågældende medlemsstats-side.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 21.
3. De kompetente myndigheder meddeler i givet fald de oplysninger, de ligger inde med, jf. bestemmelserne i Rådets direktiv 89/608/EØF<sup>(2)</sup>.

#### Artikel 11

Der kan efter proceduren i artikel 21 indrømmes dispensation fra dette kapitel for dyr, der ledsager rejsende.

### KAPITEL III

#### BESKYTTELSE

#### Artikel 12

1. Hvis der på et tredjelands område opstår eller spredes en sygdom som omhandlet i Rådets direktiv 82/894/EØF<sup>(3)</sup>, en zoonose, andre sygdomme eller andet, der kan udgøre en alvorlig fare for dyre- eller folkesundheden, eller hvis en hvilken som helst anden tungtvejende dyre- eller folkesundhedsmæssig årsag gør det berettiget, kan Kommissionen i forebyggende øjemed forbyde eller fastsætte særlige betingelser for import af dyr, der kommer direkte eller indirekte enten fra det pågældende tredjeland som sådant eller fra en del af det pågældende tredjelands område.

(2) EFT nr. L 351 af 2.12.1989, s. 34.

(3) EFT nr. L 378 af 31.12.1982, s. 58.

2. Repræsentanter for Kommissionen kan straks aflægge besøg på stedet.

#### Artikel 13

1. Kommissionen tager hurtigst muligt situationen op til behandling i den i artikel 19 omhandlede komité. Den kan efter proceduren i artikel 20 træffe de fornødne beslutninger, herunder om omsætning af dyrene inden for Fællesskabet.
2. Beslutninger om ændring, ophævelse eller forlængelse af de foranstaltninger, som er vedtaget i henhold til artikel 12, stk. 1, træffes efter proceduren i artikel 20.

#### Artikel 14

Gennemførelsesbestemmelserne til dette kapitel fastsættes efter proceduren i artikel 21.

### KAPITEL IV

#### KONTROL

#### Artikel 15

1. Veterinærsagkyndige fra Kommissionen kontrollerer i samarbejde med de kompetente myndigheder, at:
  - a) de kontrolsteder, der er godkendt efter artikel 5, stk. 5, er i overensstemmelse med godkendelsesbetingelserne,
  - b) de karantænestationer, der er godkendt efter artikel 6, stk. 3, er i overensstemmelse med godkendelsesbetingelserne.
2. Veterinærsagkyndige fra Kommissionen kan i samarbejde med de kompetente myndigheder foretage kontrol på stedet.

3. Den medlemsstat, på hvis område der foretages kontrol, yder Kommissionens veterinærsagkyndige al den hjælp, der er nødvendig, for at de kan udføre deres opgaver.
4. Kommissionen underretter medlemsstaterne om resultatet af den foretagne kontrol.
5. Hvis Kommissionen på grundlag af kontrolresultaterne skønner det berettiget, tager den situationen op til behandling i den i artikel 19 omhandlede komité. Den kan træffe de fornødne afgørelser efter proceduren i artikel 21.
6. Kommissionen følger udviklingen i situationen og ændrer eller ophæver alt efter udviklingen de afgørelser, der er omhandlet i stk. 5, efter proceduren i artikel 21.
7. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 21.

#### Artikel 16

1. Skønner den kompetente myndighed i en medlemsstat på grundlag af resultaterne af kontrollen på dyrenes bestemmelsessted, at bestemmelserne i denne forordning ikke er blevet overholdt på et kontrolsted, en karantænestation eller et ankomststed i en anden medlemsstat, sætter den sig straks i forbindelse med den centrale kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat. Sidstnævnte myndighed træffer alle fornødne foranstaltninger og giver den kompetente myndighed i førstnævnte medlemsstat meddelelse om, hvilke afgørelser der er blevet truffet og begrundelsen herfor.
2. Hvis den kompetente myndighed i førstnævnte medlemsstat nærer frygt for, at disse foranstaltninger ikke er tilstrækkelige, søger den sammen med den kompetente myndighed i den anden involverede medlemsstat en løsning på, hvordan situationen kan afhjælpes, idet der eventuelt aflægges besøg på stedet.
3. Hvis den i stk. 1 omhandlede kontrol viser, at denne forordnings bestemmelser gentagne gange ikke er blevet overholdt, underretter den kompetente myndighed i bestemmelsesmedlemsstaten Kommissionen og de kompetente myndigheder i de øvrige medlemsstater herom.

4. Kommissionen kan afhængig af overtrædelsernes art efter anmodning fra den kompetente myndighed i bestemmelsesmedlemsstaten eller på eget initiativ:

- sende en kontroldelegation til stedet,
- pålægge en embedsdyrlæge, hvis navn skal være opført på en liste, der opstilles af Kommissionen efter indstilling fra medlemsstaterne, og som er godkendt af parterne, at kontrollere forholdene på det pågældende kontrolsted, den pågældende karantænestation eller det pågældende indførselssted,
- pålægge den kompetente myndighed at skærpe kontrollen på det pågældende kontrolsted, den pågældende karantænestation eller det pågældende indførselssted.

5. Kommissionen underretter medlemsstaterne om sine konklusioner. Hvis Kommissionen skønner, at der er behov for det, undersøges situationen i den i artikel 19 omhandlede komité. Kommissionen kan fastsætte afgørelser efter proceduren i artikel 21.

6. Kommissionen følger udviklingen i situationen og ændrer eller ophæver alt efter udviklingen de afgørelser, der er omhandlet i stk. 5, efter proceduren i artikel 21.

7. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 21.

## KAPITEL V

### ALMINDELIGE BESTEMMELSER

#### Artikel 17

1. Hver medlemsstat opstiller et program for udveksling af embedsmænd, der er bemyndiget til at foretage kontrol af dyr fra tredjelande.
2. Kommissionen sørger sammen med medlemsstaterne for, at de i stk. 1 omhandlede programmer koordineres i den i artikel 19 nævnte komité.

3. Medlemsstaterne træffer alle fornødne foranstaltninger til gennemførelse af de programmer, som følger af den i stk. 2 omhandlede koordination.
4. På grundlag af rapporter fra medlemsstaterne foretages der i den i artikel 19 omhandlede komité hvert år en undersøgelse af programmernes gennemførelse.
5. Medlemsstaterne anvender de indvundne erfaringer til at forbedre og udbygge udvekslingsprogrammerne.
6. Fællesskabet kan yde et finansielt tilskud til udvekslingsprogrammerne for at fremme deres udvikling. Bestemmelserne for Fællesskabets tilskud og den forventede støtte, der skal afholdes over Fællesskabets budget, er fastsat ved Rådets beslutning 90/424/EØF<sup>(4)</sup>.
7. Gennemførelsesbestemmelserne til stk. 1, 4 og 5 fastsættes efter proceduren i artikel 21.

#### Artikel 18

1. Artikel 20, stk. 1, i direktiv 90/425/EØF anvendes på informationsudvekslingen i forbindelse med denne forordning.
2. Artikel 21, stk. 3, i direktiv 90/425/EØF anvendes på foranstaltninger, der er nødvendige for at udarbejde en datamatiseret oversigt over de betingelser, som gælder for indførsel af dyr til Fællesskabets område.

---

(4) EFT nr. L 224 af 18.8.1990, s. 19.

#### Artikel 19

Kommissionen bistås af Den Stående veterinærkomité, i det følgende benævnt "komitéen", der blev nedsat ved Rådets afgørelse 68/361/EØF(5).

#### Artikel 20

Når der henvises til proceduren i denne artikel, gælder følgende bestemmelser:

Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast senest to dage efter. Den udtaler sig med det flertal, som er fastsat i Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i komitéen tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med komitéens udtalelse.

Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med komitéens udtalelse, eller hvis der ikke er afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet ikke har truffet nogen afgørelse inden femten dage fra forslagets forelæggelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen.

#### Artikel 21

Når der henvises til proceduren i denne artikel, gælder følgende bestemmelser:

---

(5) EFT nr. L 255 af 18.10.1968, s. 23.



Kommissionens repræsentant forelægger komitéen et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Komitéen afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter, i givet fald ved afstemning.

Udtalelsen optages i mødeprotokollen; derudover har hver medlemsstat ret til at anmode om, at dens holdning indføres i mødeprotokollen.

Kommissionen tager størst muligt hensyn til komitéens udtalelse. Den underretter komitéen om, hvorledes den har taget hensyn til dens udtalelse.

#### Artikel 22

Bilagene ændres efter proceduren i artikel 21.

#### Artikel 23

Denne forordning anfægter ikke de forpligtelser, der følger af toldbestemmelserne.

#### Artikel 24

I direktiv 90/425/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 7 affattes således:

#### "Artikel 7

1. Medlemsstaterne påser ved den kontrol, der foretages på steder, hvor dyr og animalske produkter fra tredjelande kan føres ind på Fællesskabets område, såsom havne, lufthavne og grænseovergangssteder fælles med tredjelande:

a) at certifikaterne og dokumenterne for dyrene og de animalske produkter kontrolleres,

b) at dyr og animalske produkter med oprindelse i Fællesskabet underkastes kontrolbestemmelserne i artikel 5,

c) at dyr fra tredjelande underkastes bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. ..../91(\*) .

2. Fra den 1. januar 1993 vil alle dyr eller produkter, der transporteres på transportmidler, der regelmæssigt og direkte forbinder to geografiske punkter i Fællesskabet, som undtagelse fra stk. 1 være omfattet af kontrolbestemmelserne i artikel 5.

---

(\*) EFT nr. L ..."

2) Artikel 26 affattes således:

"Artikel 26

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme

(i) artikel 10 i nærværende direktiv og artikel 9 i direktiv 89/662/EØF to måneder efter meddelelsen af dette direktiv

(ii) de øvrige bestemmelser i nærværende direktiv senest den 1. juli 1991.

Den Helleniske Republik har dog en yderligere frist på et år til at efterkomme de øvrige bestemmelser.

Når medlemsstaterne vedtager disse bestemmelser, henvises der deri til dette direktiv, eller de ledsages ved offentliggørelsen af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne."

Artikel 25

Denne forordning træder i kraft på tredivtedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. juli 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG I

1. Kongeriget Belgiens område
2. Kongeriget Danmarks område, bortset fra Færøerne og Grønland
3. Forbundsrepublikken Tysklands område
4. Kongeriget Spaniens område, bortset fra De Kanariske Øer og Ceuta og Melilla
5. Den Høllenske Republikks område
6. Den Franske Republikks europæiske område
7. Irlands område
8. Den Italienske Republikks område
9. Storhertugdømmet Luxembourg's område
10. Kongeriget Nederlandenes europæiske område
11. Den Portugisiske Republikks område
12. Det Forenede Kongeriges og Nordirlands område

BILAG II

ALMINDELIGE BETINGELSER FOR GODKENDELSE AF KONTROLSTEDER

Kontrolstederne skal råde over:

1. tilstrækkelig stort og kvalificeret personale til at tage sig af de dyr, der ankommer til kontrolstedet;
2. det fornødne udstyr til at losse og laste de forskellige transportmidler, der kommer til kontrolstedet;
3. faciliteter - som skal være lette at rengøre og desinficere - til modtagelse, kontrol, fodring og vanding af dyrene; faciliteternes størrelse, belysning, ventilation og afløb skal være afpasset efter arten og antallet af de opstaldede dyr;
4. råde over faciliteter til separat opstaldning af syge eller skadede dyr eller dyr, som har behov for særlig pleje;
5. de fornødne faciliteter såsom omklædningsrum, toiletter, håndvaske, doucher og udstyr til rengøring og desinficering af støvler og anden beskyttelsesbeklædning;
6. kontorer til den kompetente myndighed; disse kontorer skal have en passende størrelse og skal kunne aflåses;
7. et passende system til bortskaffelse af affald og døde dyr;
8. de fornødne anlæg til slagtning af dyr;
9. det udstyr, der er nødvendigt for at gennemføre den informationsformidling, som omhandles i denne forordning.

ALMINDELIGE BETINGELSER FOR GODKENDELSE AF  
KARANTÆNESTATIONER

1. Bestemmelserne i bilag II, punkt 1-8 finder anvendelse.
2. Derudover skal karantænestationerne:
  - løbende kontrolleres af en embedsdyrlæge og være underlagt hans ansvar;
  - ligge på et sted, som er langt fra husdyrbrug og andre steder, hvor der befinder sig dyr, som kan være smittet med smitsomme sygdomme;
  - råde over et effektivt kontrolsystem, således at dyrene kan overvåges behørigt.